



# Scînteia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIV Nr. 10 203 Prima ediție

Miercuri 11 iunie 1975

6 PAGINI — 30 BANI

**ÎN ZIARUL DE AZI:**

● Ce prevăd, cum se vor aplica noile reglementări privind construcția de locuințe ● Gospodarul vrednic cosește și însulozează tot ce oferă câmpul ● Meseria nu se scoate la licitație ● Rubricile noastre: Faptul divers, Sport, De pretutindeni, De la corespondenții noștri

Miine, în timpul unei scurte opriri la Londra

## Președintele Nicolae Ceaușescu se va întâlni cu primul ministru al Marii Britanii, Harold Wilson

Primul ministru al Marii Britanii, Harold Wilson, a invitat pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și pe tovarășa Elena Ceaușescu să la micul dejun la Chequers, Jol, 12 iunie a.c., cînd președintele va trece prin Londra la reîntoarcerea sa în țară din vizitele efectuate în Brazilia și Mexic.

**Ambianța constructivă a convorbirilor la nivel înalt, multiplele manifestări de prietenie și respect reciproc prilejuite de**

# VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN MEXIC

evidențiază aspirația comună de apropiere și colaborare, în interesul dezvoltării celor două țări, al statornicirii unor relații noi, democratice și echitabile în lumea contemporană



Vizită la Muzeul sistemului de drenaj

## Dineu oficial oferit în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

Luni seara — după ceremonia conferirii de înalte distincții — președintele Statelor Unite Mexicane, Luis Echeverria Alvarez, și doamna Maria Esther Zuno de Echeverria au oferit, în marele „patio” al Palatului Național, un dineu în onoarea președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

La dineu au participat tovarășii George Gheorghiu, Dumitru Popescu, George Macovescu, celelalte perso-

ne oficiale care îl însoțesc pe șeful statului român în vizita oficială în Mexic.

Au participat, de asemenea, ministrul relațiilor externe, Emilio Rabasa, președintele Camerei Federale a Deputaților, Carlos Sansores Perez, președintele Curții Supreme de Justiție, Guerrero Lopez, alți membri ai guvernului, șefii misiunilor diplomatice, alte persoane oficiale locale, reprezentanți ai cercurilor economice

și de afaceri, oameni de știință, artă și cultură, ziaristi.

În timpul dineului, desfășurat într-o atmosferă prietenească, de caldă cordialitate, președintele Luis Echeverria și președintele Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi.

În cadrul dineului a fost prezentat spectacolul folcloric de cîntece și dansuri din diferite regiuni ale Mexicului „Noche Mexicana”. Interpretat de formații artistice de amatori.

## Toastul președintelui Luis Echeverria

Domnule președinte Nicolae Ceaușescu, Stimată doamnă Elena Ceaușescu,

Adresîndu-vă tradiționala și sincera urare: „Bine ați venit”, aducem, totodată, un profund omagiu trecutului eroic al poporului român, ca și contribuției strălucite pe care îl avut-o în procesul dinamic al dezvoltării sale contemporane.

Relevăm în mod deosebit semnificația acestui vizite, care constituie prin ea însăși o dovadă a prieteniei dintre țările noastre și care a servit la inaugurarea unei noi etape, mai fructuoase, în relațiile noastre.

Între România și Mexic există profunde afinități. Unele își au rădăcinile în trecut îndepărtat, iar altele sînt rezultate ale unui itinerar istoric asemănător. România poartă în numele ei marca originii sale latine, a acestei culturi care, din Mediterana, a răspîndit în lume o nouă imagine a omului, a participat la formarea multor popoare, ce pot fi recunoscute și azi ca membri ai aceleiași familii etnice, lingvistice și spirituale.

România, ca și Mexicul, și-a călît caracterul său în împrejurări dificile. De aici, deplina înțelegere a conștientului de renunțare la forță, la amenințarea cu folosirea forței în relațiile dintre state. O nouă ordine economică și socială internațională se poate instaura și menține numai prin cooperarea cu toate popoarele, pe baza respectării reciproce a intereselor naționale ale fiecăruia și neamstecului în treburile interne, aceasta reprezentînd izvorul primordial al dreptății și păcii în lume.

Poporul român a cîștigat bătălii împotriva celor care s-au opus unității sale naționale și luptei sale pentru eliberare politică și socială. De aceea, nu ne surprinde poziția sa fermă în apărarea principiului respectării suveranității naționale, ca și cea privind respingerea oricărei idei sau practici vizînd violarea lui. Acest principiu ocupă un loc-cheie în definirea politicii interne a României, care obține progrese importante în dezvoltarea independentă a țării, și a politicii sale externe, care merită respectul unanim al popoarelor iubitoare de pace și colaborare.

Pionieră a unei politici de destindere, diplomația de la București a reprezentat un factor decisiv pentru echilibrul european, avînd un rol, din ce în ce mai impor-

(Continuare în pag. a III-a)

## Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte, Stimată doamnă Echeverria,

Doresc în primul rînd să vă mulțumesc pentru sentimentele de prietenie și cordialitate cu care ne-ați întâmpinat și ne-ați înconjurat din momentul în care am pîșit pe pămîntul frumos al dumneavoastră patrii. Mulțumesc din toată inima populației orașului Mexic pentru primirea călduroasă pe care ne-a făcut-o, pentru manifestările de simpatie la adresa mea și a poporului meu. În toate acestea vedem o expresie a stimei și a prieteniei reciproce care animă popoarele noastre, a raporturilor de prietenie și colaborare dintre ele.

Doresc să fotosc acest prilej pentru a vă adresa dumneavoastră, întregului popor prieten mexican un salut călduros din partea Consiliului de Stat și a Guvernului Republicii Socialiste România, din partea poporului român și a mea personală.

Am venit în țara dumneavoastră animată de dorința de a identifica împreună căile dezvoltării multilaterale a relațiilor de prietenie și colaborare politică, economică, tehnico-științifică și culturală dintre România și Mexic.

Prietenia româno-mexicană are vechi și bogate tradiții. Ea se bazează în primul rînd pe afinitățile de origine latină comună, de limbă și de cultură. Totodată, o importanță deosebită prezintă faptul că istoria popoarelor noastre are puternice similitudini și în ce privește lupta împotriva asuprii și dominației străine, pentru afirmarea lor ca națiuni de sine stătătoare. De-a lungul vremurilor, popoarele noastre au conlucrat strîns și au adus o contribuție de seamă la cauza civilizației și progresului.

(Continuare în pag. a III-a)

## Continuarea convorbirilor oficiale între președinții Nicolae Ceaușescu și Luis Echeverria

Luni după-amiază au continuat, la „Los Pinos”, convorbirile oficiale între președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Statelor Unite Mexicane, Luis Echeverria Alvarez.

În cadrul convorbirilor a fost exprimată dorința comună de a intensifica și extinde, pe multiple planuri, relațiile de prietenie și colaborare dintre România și Mexic.

S-a convenit ca, în cadrul vizitei, să se încheie o serie de acorduri între cele două țări, menite să deschidă o largă perspectivă, de colaborare rodnică, în interesul ambelor popoare, al cauzei destinerii și păcii în lume, al instaurării unei noi ordini economice și politice internaționale.

Convorbirile s-au desfășurat într-o ambianță prietenească, de caldă cordialitate.

**Din programul zilelor de luni și marți**

- Omagiul Parlamentului mexican adus președintelui României
- Ceremonia conferirii unor înalte distincții
- Întîlnire cu oameni de afaceri mexicani

ÎN PAGINILE II — III



**SE ÎMPLINESC ASTĂZI 27 DE ANI DE LA NAȚIONALIZAREA PRINCIPALELOR**

**MIJLOACE DE PRODUCȚIE**

## Un act fundamental al revoluției noastre socialiste

*Socialismul a făcut din avuțiile patriei avuția întregului popor, temelia bunăstării oamenilor muncii. Atitudinea înaintată față de muncă și avutul obștesc este acum expresia cea mai pregnantă a spiritului revoluționar*

LA BAZA SUPERIORITĂȚII ORINDUIRII NOASTRE SE AFLĂ PROPRIETATEA SOCIALISTĂ A SUPRA MIJLOACELOR DE PRODUCȚIE, CARE PUNE ÎN SLUJBA POPORULUI ÎNTREGUL POTENȚIAL AL ȚĂRII, PERMITE DESFĂȘURAREA UNUI EFORT COORDONAT ȘI EFICIENT ÎN VEDEREA PROPĂȘIRII SOCIETĂȚII, RIDICĂRII EI PE TREPTE TOT MAI ÎNALTE DE CIVILIZAȚIE.

În aceste cuvinte ale secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, își găsește expresie o caracteristică esențială a societății noastre, evidențiată de întreaga ei dezvoltare în anii construcției noi ordnului. Temelile proprietății socialiste au fost puse acum 27 de ani, în acel neuitat 11 iunie 1948, cînd a fost înfăptuită naționalizarea principalelor mijloace de producție ale țării.

Covîrșitoarea însemnată a actului revoluționar inițiat de Partidul Comunist Român cu 27 de ani în urmă constă în aceea că, răspunzînd unor necesități obiective ale progresului social, naționalizarea a întregii putere politice a clasei muncitoare, cucerită prin marile bătălii revoluționare din anii ce au urmat eliberării, cu puterea economică — fabricile și uzinele, bogățiile subsolului, băncile, mijloacele de transport revenind pentru prima oară celor în drept să le stăpînescă — oamenii muncii. Naționalizarea de la 11 iunie 1948 a însemnat astfel lichidarea exploatarei omului de către om în industrie, crearea unui vast sector socialist cu rol conducător în întreaga economie. Tocmai aceasta a asigurat premisele necesare trecerii la construirea noii orindui, a dat posibilitatea clasei muncitoare să treacă efectiv la reorganizarea întregii economii pe bazele socialismului.

În perspectiva celor 27 de ani care au trecut de la 11 iunie 1948, naționalizarea apare ca un act fundamental al revoluției socialiste, pe a cărui temelie au putut fi dobî-

dite toate marile cuceriri și înfăptuirii înnoitoare care au schimbat radical înfățișarea țării, viața oamenilor.

Instaurarea proprietății socialiste în industrie a deschis calea trecerii la dezvoltarea planificată a economiei naționale, la creșterea continuă și rapidă a forțelor de producție, la extinderea și ulterior generalizarea relațiilor socialiste în toate ramurile economiei. Astfel a devenit posibilă mobilizarea tuturor resurselor societății, a eforturilor constructive ale poporului, pe baza planului național unic, pentru înflorirea și propășirea patriei, pentru ridicarea întregii națiuni la un nivel mereu mai înalt de bunăstare și civilizație.

Veriga principală a programului economic-social al țării, a făturii unei Românii socialiste, moderne, s-a dovedit a fi industrializarea socialistă. Esecțiile nemijlocite ale acestei orientări consecvente a politicii partidului se vădesc în faptul că producția industrială a anului în care a avut loc naționalizarea se realizează în prezent în circa 8 zile; industria a devenit ramura preponderantă, conducătoare în economia națională.

Roadele politicii de industrializare socialistă își găsesc materializarea în mii de uzine și fabrici noi, moderne, în marile complexe și combinate industriale construite în aceste ani, în noile ramuri industriale de înaltă tehnicitate — electrotehnica, electronica, construcția de mașini-unelte, a elementelor de automatizare, petrochimia — realizînd produse competitive pe plan mondial. Ca parte integrantă a politicii partidului de industrializare socialistă s-a afirmat perfecționarea repariturii forțelor de producție pe teritoriul țării, pe această cale asigurîndu-se procesul de ridicare economică accelerată a zonelor mai puțin dezvoltate, de transformare a fiecărui județ într-un puternic centru economic, social,

(Continuare în pag. a IV-a)



# Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Mexic

## Întâlnire cu oameni de afaceri mexicani Interes deosebit pentru dezvoltarea cooperării economice cu România

Luni seara, în hotelul „Camino Real”, reședința oficială rezervată înalților oaspeți români, președintele Nicolae Ceaușescu s-a întâlnit cu reprezentanți ai comerțului industrial, financiar și comercial din Mexic.

Ca o reflectare a marelui interes ce se manifestă în această țară pentru impulsivarea schimburilor comerciale și a cooperării economice cu România, la întâlnire au fost prezente peste 200 de oameni de afaceri, reprezentând întreprinderi de stat și mari firme particulare.

Din partea română au participat Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, Dumitru Popescu, președintele Consiliului Cultural și Edu-

cației Socialiste, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Nicolae Ionescu, ministrul secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, Nicolae Doicaru și Vasile Pungan, consilierii ai președintelui republicii, Dumitru Mihail, ambasadorul român în Mexic, și Victor Ionescu, consilierul economic al ambasadei.

Din partea mexicană erau prezenți José Campillo Sainz, ministrul comerțului și industriei, Antonio Dováli Jaime, directorul general al „PEMEX” (Petróleo Mexicano), Antonio Padilla Segura, directorul întreprinderilor siderurgice „Altos Hornos”, Fernández Benvenutti, reprezentând complexul industrial „Sahagún”, Adolfo Orbe Aldo, directorul combinatului siderurgic „Las Truchas”, Manuel Cortina Portilla, membru al Consiliului Asociației bancherilor, José Gomez Gordoa, directorul Băncii mexicane, și alții.

Tovarășul Gheorghe Oprea a făcut o prezentare a posibilităților de dezvoltare a relațiilor economice și a legăturilor de cooperare româno-mexicane, a modalităților de a da formă concretă acestei cooperări. Întâlnirea a scos în evidență interesul deosebit al oamenilor de afaceri mexicani de a stabili legături cu întreprinderile românești de specialitate, atât în domeniul comercial, cât și în ce privește cooperarea în producție, manifestându-se dorința de a se încheia contracte, acorduri și convenții. Întâlnirea cu aplauze prelungite, s-a încheiat apoi cuvîntul președintelui Nicolae Ceaușescu.

## Primirea șefilor misiunilor diplomatice



Luni seara, în Salonul ambasadorilor, la Palatul Național, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au primit pe șefii misiunilor diplomatice acreditați la Ciudad de Mexico.

Reprezentanții diplomației a 120 de state, împreună cu soțiile, au prezentat omagii lor înalților oaspeți români.

La primire au fost prezenți Emilio Rabasa, ministrul relațiilor externe, precum și persoanele oficiale române care îl însoțesc pe șeful statului român în vizita în Mexic.

Numeroși ambasadori au transmis, cu acest prilej, președintelui Nicolae Ceaușescu, din partea șefilor statelor lor, un cordial salut, urări de sănătate și fericire personală, de prosperitate și progres pentru poporul român.



Întâlnire cu reprezentanți ai vieții economice mexicane

## Cuvîntul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnilor miniștri,

Domnilor conducători și reprezentanți ai industriei din Mexic,

Este pentru mine o deosebită bucurie că, vizitînd Mexicul, mă pot întâlni cu dumneavoastră pentru a aborda împreună posibilitățile dezvoltării colaborării economice tehnico-stiințifice dintre țările noastre. Vă pot spune că în convorbirile cu președintele Echeverria, cu miniștrii mexicani am ajuns la înțelegeri bune. Se vor semna și unele acorduri și convenții privind dezvoltarea colaborării economice și în alte domenii de activitate. Sper că toate aceste acorduri vor crea un cadru juridic corespunzător pentru o colaborare activă între întreprinderile și organizațiile de comerț exterior din România și întreprinderile și organizațiile de comerț exterior din Mexic. Sigur, cunoaștem bine deosebirile dintre sistemele noastre economice.

Am discutat în aceste zile necesitatea unei colaborări bune, atât cu întreprinderile mexicane de stat, cât și cu întreprinderile particulare. Acordurile și cadrul juridic care se va realiza vor folosi în mod deosebit activității economice. Dar, de la acordurile generale și până la contracte concrete se cere o activitate practică, atât din partea întreprinderilor românești, cât și a celor din Mexic.

Noi simțim pentru o largă colaborare. Domnul ministru al comerțului și industriei a și vorbit de o cifră. Eu o consider minimă. Consider că ritmul de dezvoltare a economiei românești, precum și ritmul de dezvoltare a economiei mexicane favorizează o largă colaborare și extindere a schimburilor economice. Trebuie să spun că simțim de abia la început. Schimburile de pină acum sînt foarte mici, de aceea va trebui în următorii 2-3 ani să lichidăm rămășițele. În urmă. Această colaborare economică fiind total necesară progresului mai rapid al economiilor noastre naționale, dezvoltării economice sociale independente, ridicării bunăstării popoarelor noastre, nu există nici un impediment pentru o colaborare bună între întreprinderile de stat românești și întreprinderile particulare din Mexic. Avem o experiență foarte mare în această privință. Poate vi s-a spus de către viceprimul ministru Gheorghe Oprea că R.F.C., care este o țară capitalistică, se află pe locul doi în relațiile economice ale României. Deci, deosebirile de ordinul social nu constituie o piedică pentru o colaborare bună, bazată pe egalitate, pe avantaj reciproc și, în acest spirit, am ajuns la concluzii comune cu președintele dumneavoastră, cu miniștrii dumneavoastră. Cred că ar fi deosebit de util dacă

în următoarele luni am face schimburi de delegații în diferite domenii de activitate, pentru a găsi soluții concrete tuturor problemelor care s-au ridicat aici într-o formă sau alta. Atunci când vom veni direct în contact, vom discuta despre dezvoltarea schimburilor și vom găsi soluții reciproce avantajoase. Noi pornim de la această premisă și credem că la fel veți proceda și dumneavoastră. Trebuie să avem în vedere că România și Mexicul sînt încă țări în curs de dezvoltare, că simțim direct interesul într-o colaborare largă, atât bilaterală, cât și cu alte state, că simțim direct interesul în transmigrări radicale în viața economică internațională, în instaurarea unei noi ordini economice internaționale, care să excludă inegalitatea în raporturile economice, să favorizeze accesul tuturor statelor la tehnologiile moderne, să creeze condiții pentru o dezvoltare rapidă a țărilor respective. În același timp, simțim interesul, deopotrivă, să se ajungă la un echilibru între prețurile materiei prime și produselor industriale, la un raport corespunzător, care să avantajeze pe deținătorii și producătorii de materii prime, dar, totodată, să încurajeze și pe producătorii industriali, deci să se ajungă la un echilibru și la o asemenea ordine economică care să stimuleze

producția în toate domeniile, la o stabilitate economică fără de care nu poate fi vorba de bunăstare, progres și pace în lume. Aceste principii le-am discutat în după-amiaza aceasta cu președintele dumneavoastră. Discuțiile și concluziile la care am ajuns cu președintele Echeverria, în spiritul celor pe care am menționat acum, corespund pe deplin intereselor poporului mexican și industriei din Mexic, ca și celei din România, în așa fel ca popoarele noastre, conștient împunându-și, să facă totul pentru binele lor, dar și pentru o largă colaborare internațională, pentru o ordine nouă, pentru o politică de pace și colaborare în întreaga lume. În acest spirit, dorim o cooperare între țările noastre, între industriile noastre, în domeniul științei și tehnicii, în domeniile științei, culturii, pentru că nu se poate vorbi de o industrie avansată fără știință, fără învățămînt, fără a așeza la baza a tot ceea ce creăm cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii din întreaga lume. Pe această bază vom obține împreună rezultate mai bune. Urez o bună colaborare între industria românească și mexicană, între economia română și mexicană, între popoarele românești și mexicani. Vă doresc tuturor succese în activitatea pe care o desfășurați și multă sănătate!

## Vizite și întâlniri ale tovarășei Elena Ceaușescu

### Cu personalități universitare și alți oameni de știință

Luni dimineața, în „Salonul Soarelui” din hotelul „Camino Real”, reședința oficială rezervată înalților oaspeți români, tovarășa Elena Ceaușescu s-a întâlnit cu conducerea Universității Naționale Autonome Mexicane, cu oameni de știință, profesori și cercetători ai acestei instituții.

„Excelența Sa Doamna Elena Ceaușescu este o mare specialistă în chimie și îndeosebi în polimeri. Întâlnirea de azi este pentru noi un prilej de a o saluta ca pe un strălucit reprezentant al științei românești”.

Adresîndu-se celor prezenți, tovarășa Elena Ceaușescu a spus:

În numele celor prezenți, rectorul universității, Guillermo Soberon Acevedo, și decanul Facultății de chimie, José F. Ferran, au adresat tovarășei Elena Ceaușescu un călduros bun venit pe pămîntul Mexicului. „Este o mare onoare pentru noi — a declarat rectorul universității — faptul că ne vizitează (țara doamna Elena Ceaușescu, cunoscută personalitate a științei românești. Bucuria noastră de a ne întâlni cu domnia sa este nemărginită”.

La rîndul său, decanul Facultății de chimie a spus:

„Conlucrarea dintre oamenii de știință și cultură — o necesitate vitală a progresului popoarelor”

### Cuvîntul tovarășei Elena Ceaușescu

Doamnelor și domnilor,

Doresc să vă mulțumesc în mod călduros pentru salutul pe care mi l-ați adresat, pentru cuvintele pe care le-ați rostit la adresa învățămîntului, științei românești, la adresa poporului meu. Totodată, la rîndul meu, vă adresez dumneavoastră, tuturor cadrelor universitare și cercetătorilor științifici, un salut prietenesc din partea profesorilor și oamenilor de știință români, precum și din partea mea personală.

volinței popoarelor de a fi stăpîne pe bogățiile naționale, pe destinele proprii, de a-și făuri o viață liberă și independentă, conlucrarea dintre oamenii de știință și cultură apare ca o necesitate vitală.

Între poporul român și poporul mexican există relații vechi de colaborare și prietenie, bazate pe afinitatea de origine comună, de limbă și cultură. În ultimii ani, colaborarea vitorilor cetățeni ai patriei, vorbește despre realizarea oamenilor de știință în contribuția progresului societății.

Trebuie să acționăm cu toate forțele pentru a contribui la realizarea noului ordin economic și politice internaționale, la înfăptuirea unei lumi mai drepte și mai bune, care să se bazeze pe deplina egalitate în drepturi a popoarelor, pe respectul independenței și suveranității naționale, a fiicărui, pe neametele în treburile interne, pe renunțarea la forță și amenințarea cu forța în soluționarea problemelor litigioase dintre state. Învățămîntul, știința și cultura — factori primordialii ai progresului — trebuie să aducă o contribuție substanțială la realizarea deciziilor popoarelor de progres economic și social, de bunăstare și fericire. În acest context, colaborarea dintre oamenii de știință, învățămînt și cultură români și mexicani trebuie să constituie un sprîjn activ pentru politica popoarelor noastre de dezvoltare economică-socială independentă, de pace și colaborare internațională.

Încheierea vizitelor, doamna Maria Esther Zuno de Echeverria a rugat-o pe tovarășa Elena Ceaușescu să semneze în Cartea de onoare a Institutului.

Imi exprim speranța că vom intensifica schimburile de vizite, de delegații, schimbul de experiență. Sper că o delegație a universității dumneavoastră va vizita, în cel mai scurt timp, România. Să facem totul pentru a contribui la dezvoltarea prieteniei și colaborării între poporul român și poporul mexican.

Poporul român, care a obținut succese remarcabile în edificarea noului ordin social, a ordinelor socialiste, depune eforturi susținute pentru dezvoltarea industriei, agriculturii, pentru ridicarea bunăstării sale materiale și spirituale. Știm că și poporul mexican este angajat ferm pe calea dezvoltării economico-sociale independente. Iată de ce noi, oamenii de știință, cel ce lucrează în domeniul învățămîntului și culturii trebuie să facem totul pentru a întări conlucrarea și a aduce o contribuție tot mai importantă la realizarea programului de dezvoltare a popoarelor noastre, la intensificarea colaborării lor în toate domeniile de activitate.

Cu aceste gânduri, vă urez dumneavoastră, tuturor cadrelor didactice, precum și studenților, succese tot mai mari în dezvoltarea învățămîntului, a întregii activități științifice și culturale, precum și o tot mai intensă și rodnică colaborare între învățămîntul, știința și cultura românească și cea mexicană, între poporul român și poporul mexican.

Cu atât mai necesară este această strînsă conlucrare între oameni din învățămînt, știință și cultură, cu cît viața contemporană demonstrează că asigurarea independenței și suveranității, făurirea unei vieți îmbelsugate și libere pentru fiecare popor nu sînt posibile decît pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și cunoașterii umane. În același timp, fiind seama de marile transformări ce se produc pe plan internațional, de schimbarea raportului de forțe, de afirmarea cu tot mai multă hotărîre

Cuvîntul tovarășei Elena Ceaușescu a fost primit cu vii aplauze de cei prezenți.

În continuare, tovarășa Elena Ceaușescu a răspuns la întrebările puse de participanții la întîlnire, privind organizarea învățămîntului și cercetării în țara noastră, legarea acestora de practică, rolul creștinilor și femeilor în activitatea științifică și de producție.

Rectorul universității a mulțumit tovarășei Elena Ceaușescu pentru expunere, care a fost urmată de un mare interes de asistență.

## „În urma acestei vizite, legăturile dintre România și Mexic vor căpăta o nouă valoare”

Presă mexicană consacră, în continuare, ample spații vizitei președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, relevînd în reportaje și comentarii caldele manifestări de simpatie și stimă de care se bucură înalții oaspeți români în Mexic.

### Revista presei mexicane

Inaugurarea marelui sistem de drenaj în adincime al orașului Mexic, moment care s-a transformat într-o mare sărbătoare populară, înțînirea tovarășului Nicolae Ceaușescu cu oameni de afaceri, înțînirea tovarășei Elena Ceaușescu cu oameni de știință și vizita sa la Institutul Mexican pentru Ocrotirea Copilului, recepția oferită de președintele mexican în onoarea distinșilor oaspeți români, ceremonia conferirii unor înalte distincții și toastrile rostite cu prilejul dîneului ocupă primele pagini ale cotidianelor mexicane. Ziarele reiau ample pasaje din cuvîntarea rostită de tovarășul Nicolae Ceaușescu la înțînirea cu oamenii de afaceri, în care se subliniază dorința celor două țări de a impulsiona colaborarea economică și comercială dintre ele, de a o ridica la înălțimea posibilităților, meru mai mari, ale economiilor româno-mexicane și mexicană.

cesul vizitei înalților oaspeți români este explicat și prin existența unor profunde afinități între cele două popoare și țări, „popoare minime de autodeterminare și suveranitate lor, care respectă aceste drepturi atunci cînd este vorba de alte națiuni”.

statutul român a servit la stabilirea unor programe de schimburi tehnologice și de apropiere culturală între țările noastre.”

Televiziunea a prezentat, în direct, momentele principale ale celei de-a treia zile a vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu în Mexic, iar posturile de radio au continuat să transmită numeroase materiale referitoare la țara noastră, la succesele ei în domeniile economic, cultural, artistic și științifice.

Principalele cotidiene publică, totodată, editoriale în care sînt în evidență caracterul de lucru al vizitei șefului statului român, importanța acesteia pentru dezvoltarea legăturilor româno-mexicane pe multiple planuri.

Ziarul „EXCELSIOR” publică, la rîndul său, editorialul intitulat „România în Mexic” în care, după ce evocă legăturile vechi și noi care unesc cele două țări și popoare, reține că legăturile dintre România și Mexic vor căpăta o nouă valoare, mai ales în urma acestui eveniment de seamă — vizita președintelui Ceaușescu și a delegației sale.

Editorialele aparute în alte mari cotidiene mexicane subliniază amplele perspective ce se deschid colaborării economice și comerciale dintre România și Mexic în urma vizitei distinșilor oaspeți români, a convorbirilor personale dintre președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Luis Echeverria. „EL HERALDO”, după ce relevă că înțînerea dintre cei doi șefi de stat s-a transformat într-o autentică sesiune de lucru, își exprimă convingerea că roadele acestor discuții vor începe să se simtă imediat. Sub titlul „Apropierea de România”, ziarul „NOVEDADES” scrie în editorialul aparut marți: „Este cert faptul că România și Mexicul sînt apărători fermi ai suveranității și dreptului la autodeterminare și miiteză pentru o nouă ordine, în care aceste principii să se transforme în norme de bază. În afară de aceasta, vizita șefului

## La Institutul Mexican pentru Ocrotirea Copilului

În cursul zilei de luni, tovarășa Elena Ceaușescu, însoțită de doamna Maria Esther Zuno de Echeverria, a vizitat Institutul Mexican pentru Ocrotirea Copilului (I.M.A.N.).

După vizionarea unui film consacrat edificării acestei remarcabile instituții de ocrotire a copilului, tovarășa Elena Ceaușescu și doamna Maria Esther Zuno de Echeverria vizitează unele secții ale spitalului și zona rezervată căminului, unde sute de copii le fac o primire entuziastă.

Situat în apropierea capitalei, într-un complex alcătuit din 20 de clădiri moderne, Institutul este considerat unul dintre cele mai mari așezăminte de acest gen din America Latină, dispunînd de o aparatură modernă și un personal calificat. Aici își găsesc cămin copii orfani sau celor din familii sărace. Înființat în 1966, Institutul, format din spital, cămin și creșă, este patronat de soția președintelui mexican, doamna Maria Esther Zuno de Echeverria, cunoscută activistă pe tărîm social.

Orchestra alcătuită din copii execută frumoase melodii mexicane. Răspunzînd întrebărilor ziaristilor mexicani, tovarășa Elena Ceaușescu evidențiază eforturile pe care le face statul român pentru asigurarea unei vieți fericite copiilor, pentru educarea vitorilor cetățeni ai patriei, vorbește despre contribuția oamenilor de știință în realizarea progresului societății.

La sosire, tovarășa Elena Ceaușescu este întîmpinată și salutată de directorul general al Institutului, Joine Aralza Velasquez, de alte persoane din conducere, ca și de un mare număr de cetățeni, care o întîmpină cu deosebită simpatie.

Închegerea vizitelor, doamna Maria Esther Zuno de Echeverria a rugat-o pe tovarășa Elena Ceaușescu să semneze în Cartea de onoare a Institutului.

„Importanța afinității” se întîmplează editorialul ziarului „EL NAZIONAL”. Cotidianul relevă că suc-

La înțînirea cu oameni de știință și profesori de la Universitatea Națională Autonomă Mexicană



La înțînirea cu oameni de știință și profesori de la Universitatea Națională Autonomă Mexicană



# Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Mexic

## Toastul președintelui Luis Echeverria

**(Urmare din pag. 1)**

tant, în menținerea securității internaționale.

Nu există nici un obstacol în calea înțelegerii dintre state cu sisteme sociale deosebite atunci când principiile autodeterminării și neinterferenței sunt riguros respectate. Sintem convinși că varietatea este o parte integrantă a istoriei, fiind, totodată, și un mecanism esențial al progresului. Existența, care păstrează încă vestigiile unor vechi antagonisme, trebuie să se transforme într-o colaborare deschisă, într-un sistem care să impulsioneze un bogat schimb material și spiritual, care să conducă la realizarea înțelegerii și cooperării internaționale.

Acest proces se poate desfășura numai pe baza respectării drepturilor tuturor statelor în curs de dezvoltare, și nu pe căi, atât de mult perimate, care conduc la supunere, nici prin abdicarea de la principiile irevocabile privind identitatea și demnitatea națională.

Mexicul promovează, pe baza apărării independenței sale politice și economice, o politică de pace inalterabilă. Nu am fost și nici nu am aspirat să ne transformăm într-o putere cu intenții delicioase. Nu credem în război și nici în pacea instaurată pe calea armelor. Luptăm pentru o dezarmare generală și completă, pentru neproliferarea armelor nucleare și pentru dispariția arsenalelor existente, a căror forță destructivă acumulată este, de mai mulți ani, capabilă să distrugă întreaga specie umană.

Cu toate acestea, programele inițiate în favoarea securității nu pot fi limitate doar la domeniile politice și militare. Esența războaielor rezidă într-o distribuție inechitabilă pe plan internațional a muncii și a rezultatelor sale.

În fața pericolului crize economice mondiale actuale apare ca indispensabilă instaurarea unui nou ordin economic și social în lume, care să depindă de fiecare dată tot mai puțin de liberul joc al puterilor economice ce acționează în mod invariabil în detrimentul celor slabi și care trebuie să fie din ce în ce tot mai subordonată criteriilor de justiție și echitate.

Din această cauză, majoritatea țărilor atribute o importanță vitală Cartei drepturilor și îndatoririlor economice ale statelor, care a fost elaborată cu aportul președintelui Nicolae Ceaușescu, fiind apoi aprobată de Adunarea Generală a Națiunilor Unite.

Pentru a depăși actuala criză economică mondială, lumea nu mai poate admite izolarea. Orice proiect vizând această este destinat eșecului. Este nevoie de o strategie care să definească și să armonizeze pe plan internațional drepturile și obligațiile tuturor popoarelor. Cartă nu pretinde să înlocuiască supremația unei țări prin cea a altuia. Documentul pleacă de la ideea interdependenței dintre națiuni și urmărește instaurarea unui model de conviețuire care să asigure o dezvoltare rațională, stabilă și sănătoasă a tuturor popoarelor, chiar și a celor mai dezvoltate.

Aplicarea în practică a Cartei este un imperativ pentru întărirea unității națiunilor în curs de dezvoltare și realizarea unui plan umanitar pentru dezvoltarea omului universal.

După cum puteți observa, domnule președinte, este foarte larg catalogul principiilor care leagă și conjugă doctrinele și acțiunile noastre în domeniul politicii externe: o neclintită vocație pentru pace, respectarea strictă a normelor de justiție socială și o

dorință constantă de a făuri relații echitabile între state.

Politica externă trebuie să se bazeze pe realizările interne zilnice. Practica unei politici externe progresiste ar rămâne fără valoare dacă activitatea externă nu s-ar sprijini pe efortul intern al poporului, de-a lungul întregii sale istorii.

România și Mexicul, respectând voiața și aspirațiile maselor populare, depun eforturi susținute pentru a atinge etape superioare de dezvoltare și progres. În cultură, tehnologie, industrie, comerț putem realiza o colaborare fructuoasă în interes reciproc și în interesul întregii comunități internaționale.

Domnule președinte,

În acest an se comemorează aniversarea a 31 de ani de la ridicarea poporului român împotriva coteritorilor fasciști, precum și a XXX-a aniversare de la capitularea finală a celor care au amenințat lumea încrețită cu discriminări și violență.

Faptele de vitejie ale luptătorilor din rezistența internă, ca și acelea ale forțelor aliate, au condus la victoria finală asupra adversarului comun. Speranțele de pace împărată de generația de atunci nu au fost însă pe deplin satisfăcute. Războiul clasic și total a fost înlocuit printr-o pace instabilă și prin confruntări regionale de o amploare apreciabilă.

Cu toată gravitatea conflictelor existente, azi sintem în măsură să realizăm forme mai bune de conviețuire socială. Aceasta este o sarcină care implică un mare efort colectiv pentru a înțelege, în primul rând, sensul timpurilor noi și pentru a elimina apoi structurile care poartă în ele germinii războaiului.

Trebue să luptăm, în concluzie, pentru transformarea sistemelor bazate pe inechitate și injustiție care reglementează relațiile dintre state, să impulsionăm, prin norme echitabile de schimb și prin ample programe de cooperare, dezvoltarea armonioasă a comunității internaționale.

Nu este posibil ca, în mod izolat, să modificăm ordinea actuală. Frietenia bazată pe respect reciproc și colaborare fructuoasă dintre România și Mexic poate fi adăugată la torrentul de acțiuni care, zi de zi, teazează un nou curs istoric.

Dumneavoastră, domnule președinte, sinteți modelul intelectualului autentic. Acela care nu numai că posedă cunoștințele teoretice, obținute prin studiu, dar și experiența de bază a celui care a simțit în mod direct suferințele poporului, bazată pe acțiunile care, din fragedă tinerețe, a militat pentru independența politică și eliberarea socială a României.

În dumneavoastră, doamnă Elena Ceaușescu, vedem exemplul femeii progresiste. Cea care, de asemenea, de tinără ați știut să luptați pentru cauza națională și care ați știut să munciți în timp de pace și în timpul stărilor pentru consolidarea independenței economice a patriei dumneavoastră. În acest An internațional al femeii, înm, în mod deosebit, să vă exprimăm admirația noastră pentru toate acestea.

Salutăm în dumneavoastră, poporul României. Doroc ca sederea dumneavoastră în Mexic să fie plăcută și fructuoasă, iar la întoarcerea în patrie vă rog să transmiteți afecțiunea sinceră pe care noi, mexicanii, o purtăm țărilor dumneavoastră.

Toastez pentru înnoirea și permanența dezvoltare a prieteniei dintre România și Mexic!

Să închinăm cu toții pentru prosperitatea nobilului și harnicului popor român! (Aplauze).

## Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

**(Urmare din pag. 1)**

rezultate mărețe în dezvoltarea sa. Ne aflăm de puțină vreme în patria dumneavoastră. În acest timp am putut însă să cunoaștem unele realizări obținute de poporul prieten mexican în dezvoltarea sa economică și socială independentă. Ca prieten sincer, ne bucurăm din toată inima de progresele pe care le obțineți în dezvoltarea economică-socială și vă urăm noi succese în efortul pentru prosperitatea și bunăstarea poporului mexican.

Sintem bucurosi că în ultimii ani am reluat vechile raporturi de amiciție dintre popoarele noastre și considerăm că nu există nici un impediment ca ele să cunoască o necontenită înflorire și diversificare, în folosul celor două popoare, al cauzelor generale a destindării și înțelegerii în lume.

În cadrul convorbirilor pe care le-am avut cu dumneavoastră, domnule președinte, al întâlnirilor și discuțiilor dintre membrii guvernelor noastre, am ajuns la concluzia comună de a intensifica și extinde raporturile bilaterale pe multiple planuri, inclusiv de a încheia o serie de acorduri între cele două țări ale noastre. Putem aprecia că toate acestea deschid perspective minunate pentru o colaborare largă și rodnică între România și Mexic, în interesul ambelor popoare, precum și al cauzelor destindării și păcii internaționale.

Stimate domnule președinte,

Vizita pe care o facem în țara dumneavoastră are loc în condiții foarte schimbări pe plan internațional. Se intensifică lupta popoarelor pentru libertate și independență, pentru dreptul de a dispune singure de propriile bogății naționale, de roadele muncii lor, de a-și făuri viitorul așa cum doresc. Ca rezultat al schimbărilor produse în lume, al luptei popoarelor pe arena internațională s-au făcut anumiți pași spre destindere.

Iată de ce România apreciază că este necesar un eforturilor tuturor popoarelor pentru lichidarea cu desăvârșire a vechii politici imperialiste de forță și dictat, ca să impune o activitate susținută pentru afirmarea în lume a principiilor noi de egalitate, respect și independență și suveranității naționale, nemestecate în treburile interne, nerecurente în forță și la amenințarea cu forța.

Nu putem uita însă că noul curs spre destindere se află numai la început, că mai există forțe care pot pune în pericol colaborarea, securitatea și pacea mondială.

Linia politică fundamentală a României este dezvoltarea largă a colaborării cu toate țările lumii, fără deosebire de orientare socială, participarea activă la soluționarea tuturor problemelor internaționale.

România, ea și alte națiuni, este profund preocupată de situația din Europa, unde s-a creat cea mai mare concentrare de forțe militare cunoscute în istorie și unde continuă să existe cele două blocuri militare ouse — cea ce creează un pericol puternic pentru pace. Iată de ce, împreună cu țările iubitoare de pace de pe continentul european, ne pronunțăm pentru realizarea unor relații noi, de încredere, colaborare și destindere. După cum se știe, de aproape trei ani se desfășoară lucrările Conferinței general-europene, care a realizat pași importanți în elaborarea documentelor cu privire la relațiile viitoare dintre țările de pe continent. Aprecieri că realizarea securității europene va deschide ca-

lea unor relații noi și consolidării păcii, destindării și securității pe plan internațional.

Sint încă multe probleme care amenință pacea în lume.

România se pronunță în mod ferm pentru soluționarea situației din Cipru pe cale politică, asigurându-se menținerea independenței și suveranității sale.

Sintem pentru crearea de zone demarcate în diferite continente, inclusiv în zona Baicanelor.

Sintem deosebit de preocupați de încercarea care se menține în Orientul Mijlociu. Ne pronunțăm hotărât pentru o soluție politică de natură să ducă la retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în urma războiului din 1967, la rezolvarea problemei poporului palestinian, inclusiv prin crearea unui stat palestinian independent, la asigurarea independenței și integrității teritoriale a tuturor statelor din această zonă.

Urmărim cu simpatie și solidaritate lupta popoarelor latino-americane pentru a fi stăpâne pe bogățiile naționale, pentru a-și făuri o viață liberă, independentă. Lichidarea dominației coloniale portuguze în Africa deschide minunate perspective pentru lichidarea definitivă a colonialismului, a politicii rasiste de apartheid, pentru progresul economic și social independent al Africii. România a sprijinit activ lupta de eliberare națională din Africa și va acorda întregul său sprijin și în viitor popoarelor Africii pentru dezvoltarea lor independentă.

Nu aș putea să nu menționez importanța istorică a victoriilor poporului vietnamez și poporului cambodian, care deschid o perspectivă nouă în întreaga Asia de sud-est. (Aplauze).

Iată de ce, domnule președinte, făcând un bilanț al desfășurării vieții internaționale, putem afirma fără a greși că astăzi în fața popoarelor se deschide o eră nouă, în care națiunile pot soluționa problemele așa cum doresc, pot să trăiască în pace și libertate. (Aplauze).

Există încă o problemă deosebit de complexă — aceea a subdezvoltării, a faptului că lumea este împărțită în țări bogate, unele chiar foarte bogate, și în țări sărace, unele chiar foarte sărace — ca rezultat al politicii imperialiste, colonialiste, de aspirare a altor popoare.

România și Mexicul, ele Insele țări în curs de dezvoltare, sint direct interesate în pășirea unor soluții corespunzătoare, care să ducă la crearea unei noi ordini economice, care să favorizeze progresul rapid al țărilor rămase în urmă, să asigure crearea unei lumi mai drepte și mai bune.

Poșosez acest prilej pentru a exprima prețuirea noastră față de eforturile pe care Mexicul, dumneavoastră personal, domnule președinte, le depuneți în această direcție. Cartă drepturilor și îndatoririlor economice ale statelor inițiată de dumneavoastră — și la care țara noastră a subscris — în întregime, constituie, după convingerea mea, o bază bună pentru impunerea luptei popoarelor în vederea lichidării subdezvoltării, pentru instaurarea unui ordin economic internațional.

Fără îndoială, o nouă ordine economică presupune o nouă ordine politică, noi norme de drept internațional. Nu se poate vorbi de o ordine nouă până nu se lichidează vechii raporturi de inechitate și inegalitate.

O altă problemă actuală, deosebit de gravă, este aceea a cursei înarmărilor, care ia, an de an, o tot mai mare amploare. Este greu să fim de acord cu faptul că la adăpostul Conferinței de la Geneva se chelesc pentru înarmare, se intensifică cursa înarmărilor atomice. Este necesar să se treacă cu hotărâre la stoparea cursei înarmărilor, să se oprească înarmările atomice și se treacă la lichidarea armamentelor atomice. Numai așa omenirea va putea să trăiască în pace, să aibă asigurat un viitor de pace. (Aplauze).

În soluționarea problemelor complexe internaționale se cere o participare activă a tuturor statelor, indiferent de mărimea lor. Noi acordăm o importanță deosebită rolului țărilor mici și mijlocii, țărilor în curs de dezvoltare, țărilor nealiniate care sint vital interesate într-o politică de pace și colaborare internațională.

Trăim într-o epocă de mari cuceriri științifice, omul devine tot mai mult stăpîn pe tainele naturii, pătrunde în Cosmos, a pus piciorul pe Lună. În același timp, pe Pământ sint multe probleme nesoluționate. Două treimi din omenire trăiesc în lipsă de alimente, de ajutor medical, de condiții de învățămînt. Iată de ce este necesar să ne unim eforturile pentru a pune cuceririle științei în slujba omenirii, să facem ca tot ceea ce omul creează să aibă valoros să servească bunăstării și libertății popoarelor, a tuturor oamenilor.

Este un motiv de deosebită satisfacție pentru noi faptul că România și Mexicul conlucrează tot mai activ pe arena mondială. De asemenea, doroc să menționem cu satisfacție preocuparea țărilor noastre pentru creșterea rolului Organizației Națiunilor Unite și al altor organisme internaționale.

În încheiere, doroc să exprim convingerea noastră pe că o fațoasă dumneavoastră țară, convorbirile pe care le-am avut împreună, domnule președinte, vor deschide o cale nouă de concurență între țările noastre, vor ridica pe o treaptă superioară prietenia și colaborarea româno-mexicană.

Salutăm în persoana dumneavoastră, domnule președinte, pe șeful statului mexican, cunoscut pentru eforturile ce le depune în sprijinul făuririi unui ordin economic internațional, al instaurării unor relații noi de colaborare și pace între popoare. Salutăm pe doamna Maria Esther Zuno de Echeverria, al cărei rol important în mișcarea socială feminină mexicană ne este bine cunoscut. (Aplauze).

Vă rog să toaștam pentru prietenia și colaborarea româno-mexicană! Pentru bunăstarea și fericirea poporului mexican prieten!

Pentru pace și colaborare internațională! (Aplauze).

## Omagiul Parlamentului mexican adus președintelui României

Marti dimineața, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și tovarăsa Elena Ceaușescu s-au întâlnit cu membrii celor două camere ale Parlamentului mexican, în cadrul unei sesiuni solemne, organizată de înaltul for legislativ cu prilejul vizitei oficiale de prietenie în Mexic a înaltilor oaspeți români.

În fața edificiului Camerei deputaților — unde a avut loc sesiunea solemnă — președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați de Enrique Olivares Santana, președintele Senatului și președinte al Comisiei Permanente a Congresului Uniunii (parlamentului), de alți senatori și deputați.

Înaltii oaspeți sint invitați în salo-nul de onoare, unde li se înmânează medalia jubiliară a parlamentului, avind gravat pe ea numele lui Benito Juarez, marele patriot și om de stat mexican.

În sala de ședințe, în așteptarea solilor poporului român, se află membrii celor două camere ale Congresului Uniunii, membri ai guvernului, înaltele autorități civile și militare, reprezentanți ai corpului diplo-

matic. Lojile rezervate publicului sint arhiplate, mărturie eloquentă a marelui interes manifestat de poporul mexican față de președintele României socialiste.

Întrearea în sală a președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, a persoanelor oficiale române care li însoțesc este salutăată cu puternice ovatii. Intreaga asistență, în picioare, face o caldă manifestație de simpatie solilor poporului român.

Președintele Senatului, după ce invită pe președintele Nicolae Ceaușescu și pe tovarăsa Elena Ceaușescu în prezidiul sesiunii, rostete un călduros cuvînt de salut. Comisia Permanentă a Congresului mexican — a spus vorbitorul — se simte onorată că dumneavoastră, domnule președinte Nicolae Ceaușescu și doamnă deputat Elena Ceaușescu, ați acceptat invitația de a asista la această sesiune solemnă. Ca reprezentanți legitimi ai poporului mexican, deschidem poarta acestui for parlamentar pentru a vă primi în calitate de șef de stat, dar mai ales de conducător și luptător neobosit pentru cauza poporului român și

pentru înțelegere între toate națiunile lumii, pe care o apreciem ca cea mai autentică și durabilă contribuție la pacea universală.

Vă salutăm cu sinceră cordialitate, respect prietenesc și vă spunem: „Fii bineveniti în această Casă a poporului mexican!”

Înaltii oaspeți români sint salutați apoi de senatorul Vicente Fuentes Diaz și de deputatul Pindaro Urioste-gui Miranda, care, în cuvîntul lor, s-au referit pe larg la personalitatea președintelui Nicolae Ceaușescu, activitatea sa neabătută în slujba intereselor poporului român, a păcii și înțelegerii internaționale.

Încheierea sesiunii solemne, președintele NICOLAE CEAUȘESCU a roștii o amplă cuvîntare, care a fost subliniată, în repetate rînduri, cu puternice aplauze.

La plecare, înaltii oaspeți români au fost conduși de membrii unei comisii parlamentare de onoare, desemnată special în acest scop.

Coborînd treptele monumentale ale clădirii, solii poporului român sint ovationați de multimea de cetățeni ai orașului, care își manifestă sentimentele lor de caldă prietenie și simță față de poporul român.

## Ceremonia conferirii unor inalte distincții române și mexicane



În prezența membrilor guvernului mexican, a șefilor misiunilor diplomatice, împreună cu soțiile, și a persoanelor oficiale române care li însoțesc pe președintele Nicolae Ceaușescu, luni seara, în marelă sală a Palatului Național din Ciudad de Mexico, a avut loc ceremonia conferirii unor inalte distincții române și mexicane.

Președintele Luis Echeverria a conferit președintelui Nicolae Ceaușescu „Marele colier al Ordinului mexican al Vulturului aztec”, pe care o acordăm celor mai distinși prieteni. Această conferire reprezintă, domnule președinte, mărturia prieteniei noastre.

Domnule președinte al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu,

Doroc să vă confer, în numele tuturor mexicanilor, și vă rog să primiți, cea mai înaltă distincție mexicană — „Marele colier al Ordinului mexican al Vulturului aztec”, pe care o acordăm celor mai distinși prieteni. Această conferire reprezintă, domnule președinte, mărturia prieteniei noastre.

O prietenie care s-a tradus rapid prin recenta reținare a relațiilor diplomatice, cu înțelegerea profundă care ne-a permis să ne cunoaștem și să admirăm marelă efort al poporului român, deșuș sub conducerea dumneavoastră, pentru dezvoltarea sa economică și culturală.

Am descoperit, în același timp, domnule președinte, că avem multe de făcut împreună pe linia dezvoltării relațiilor dintre țările noastre și, în acest spirit, vă rog să primiți această înaltă distincție. (Aplauze).

Conferind apoi tovarășei Elena Ceaușescu „Marea Cruce cu cordon

al Ordinului mexican al Vulturului aztec” PREȘEDINTELE LUIS ECHEVERRIA a arătat:

În acest an, cînd se analizează cu cea mai mare atenție rolul integrat al femeii în viața socială, decât am dori să descoperim un exemplu, în orice parte a lumii, de feul cum este posibil ca o femeie să-și desfășoare cariera științifică, menținînd calitatea de militant politic, să îndeplinească îndatoririle celui ce aparține activ unui partid și, în același timp, să facă față obligațiilor de soție și tovarășă a șefului de stat, eu nu mă îndoiesc, doamnă, în a vă alege ca pe un exemplu deosebit. Sint foarte mulțumit, doamnă, de a vă fi cunoscut, împreună cu șoțul dumneavoastră, înalte calități care vă prezintă ca o femeie distinsă.

Pentru toate acestea, vă rog să primiți această decorație, „Marea Cruce cu cordon al Ordinului mexican al Vulturului aztec”, pe care v-o confer în numele poporului mexican, să o acceptați ca o expresie a respectului și afecțiunii noastre. (Aplauze).

În continuarea ceremoniei, președintele Nicolae Ceaușescu a conferit președintelui Luis Echeverria „Ordinul Steaua Republicii Socialiste România” clasa I. Imminind această înaltă distincție, PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU a spus:

Stimate domnule președinte,

Doroc să vă confer cea mai înaltă distincție — „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I — pe care o conferim șefilor de stat prieteni. Aș vrea ca acest ordin să simbolizeze prietenia și colaborarea dintre po-

oarele române și mexicane și să reprezinte, totodată, o apreciere a eforturilor dumneavoastră, atât pentru dezvoltarea economică și socială a Mexicului, cit și a activității pe care o depuneți pentru instaurarea unei noi ordini economice internaționale. Fie ca acest ordin să vă amintească mereu de expresia sentimentelor poporului român, a dorinței sale de pace, de colaborare cu Mexicul. (Aplauze).

Conferind apoi doamnei Maria Esther Zuno de Echeverria „Ordinul 23 August” clasa I, PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU a declarat:

Stimată doamnă Echeverria,

Cunoaștem activitatea socială pe care dumneavoastră o desfășurați în Mexic, precum și pe plan internațional, preocuparea dumneavoastră pentru apropiata Conferință internațională în cadrul Anului internațional al femeii, care sperăm că va marca un moment important în făptuirea, în toate țările, a drepturilor egale pentru femei.

Cunoaștem, de asemenea, activitatea pe care o desfășurați, în calitate de soție a șefului statului, pentru dezvoltarea relațiilor dintre România și Mexic. Iată de ce doroc să vă confer „Ordinul 23 August” clasa I, care simbolizează eliberarea României sub dominația fascistă, ca un semn al prieteniei între poporul român și poporul mexican.

Cei doi președinți, tovarăsa Elena Ceaușescu și doamna Maria Esther Zuno de Echeverria se felicita reciproc, își string minile cu căldură, se îmbrățișează în aplauzele întregii asistențe.

## Întîlnire tovarășească

Luni a avut loc, la Ciudad de Mexico, o întîlnire tovarășească între tovarășul Dumitru Popescu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., și tovarășul Arturo Martineș Nateras, locțiitor al secretarului general al Partidului Comunist Mexican.

La întîlnire au participat ceilalți membri ai Comisiei Executive a C.C. al P.C.M., precum și Nicolae Doicaru, membru supleant al C.C. al P.C.R.

Tovarășul Dumitru Popescu a transmis membrilor conducerei Partidului Comunist Mexican salutul cordial al secretarului general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și cele mai bune urări în activitatea consacrată intereselor maselor largi populare din Mexic.

În numele secretarului general al Partidului Comunist Mexican, Arnoldo Martineș Verdugo, aflat în aceste zile în străinătate, al întregii conduceri a P.C.M., tovarășul Arturo Martineș Nateras a transmis un călduros salut și cele mai bune urări de succes

și sănătate tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, membrilor C.C. al P.C.R.

În timpul discuției, membrii Comisiei Executive a C.C. al P.C.M. au dat o înaltă apreciere vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu în Mexic, subliniind importanța deosebită a acestor vizite pentru intensificarea colaborării multilaterale între România și Mexic, pentru promovarea unei politici de dezvoltare independentă a națiunilor, pentru cauza colaborării, destindării și păcii în lume.

S-a procedat, totodată, la o informare reciprocă privind activitatea și preocupările celor două țări. Au fost abordate, de asemenea, probleme privind relațiile de prietenie și solidaritate dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Mexican, precum și probleme legate de lupta forțelor revoluționare progresiste și antimprialiste.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de caldă prietenie.

## Convorbiri de lucru

Tovarășul Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, împreună cu tovarășii Nicolae Ionescu, ministru secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, și Vasile Funșan, consilier al președintelui republicii, au avut o întîlnire cu tovarășul Francisco Javier Aledo, ministrul patrimoniului național mexican.

Cu acest prilej au fost discutate probleme privind cooperarea româno-mexicană în domeniile petrolului, minier, energetic, construcții de mașini și nuclear. Au fost stabilite obiectivele de interes comun și documentele corespunzătoare ce urmează a fi încheiate.

Întîlnirea de lucru s-a caracterizat prin dorința ambelor părți de a găsi noi posibilități și forme concrete de promovare a cooperării economice și tehnico-științifice dintre cele două țări.

Reportajul vizitei a fost realizat de: Victor STAMATE, Vasile OROS, Mihail FABIAN. Foto: Anghel Pașat.

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a întîlnit cu Jesus Heroles, președintele Partidului Revoluționar Instituțional din Mexic

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, marti dimineața, la „Camino Real”, pe Jesus Heroles, președintele Partidului Revoluționar Instituțional din Mexic — partid de guvernămint.

Cu acest prilej a avut loc un schimb de păreri privind relațiile dintre Partidul Comunist Român și Partidul Revoluționar Instituțional, posibilitățile de dezvoltare a colaborării dintre cele două partide în interesul ex-

tinderii raporturilor de cooperare pe multiple planuri dintre România și Mexic, al bunăstării, progresului și fericirii ambelor popoare, al cauzelor păcii și înțelegerii între state.

Intrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenască.



La expoziția Industrială din Ciudad de Mexico











